



Littmann®
Classic III™
Stethoscope





دليل مستخدم سماعة الطبيب من Littmann® Classic III™ 3M™

مبارك شراؤك سماعة الطبيب الجديدة من
3M™ Littmann® Classic III™

تتميز السماعة Littmann Classic III بأداء صوتي متميز مع تعدد استخداماتها بشكل لا مثيل له. ويتميز تصميم السماعة المبتكر بغشاء مطاطي قابل للضبط ذي قطعة واحدة على كلا جانبي السماعة، يُستخدم الجانب الكبير للمرضى البالغين بينما يستخدم الجانب الصغير مع الأطفال. كما أن جانب الأطفال هذا يمكن تحويله إلى قمع تقليدي باستبدال الغشاء المطاطي القابل للضبط بأطار الجرس الذي لا يُسبب الارتجاف والذي سيجده في عبوة السماعة. للمزيد من المعلومات تفضل بزيارة موقعنا على الإنترنت www.littmann.com.

شرح الرموز

يُرجى الرجوع إلى تعليمات الاستخدام.  لا يحتوي هذا المنتج على مطاط اللاتكس الطبيعي. 

تعليمات الاستخدام وضع السماعة في أذنك

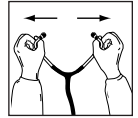
قطعة الرأس مصممة لتتماشي مع شكل قناة الأذن العادية ولتستقر في الأذن على نحو مريح ولعزلك عن الأصوات من حولك. يجب أن يكون اتجاه قطعتي الأذن للأمام عند وضعهما في الأذن.



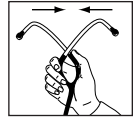
ضبط توتر قطعة الرأس

عند الحاجة، يمكنك ضبط التوتر في قطعة الرأس لضمان استقرارها في الأذن على نحو مريح.

لتوسيع قطعة الرأس، باعد بين أنبوبي الأذن، وكرر ذلك حتى تصل بقطعة الرأس للاتساع المطلوب.



لإحكام قطعة الرأس، ضم أنبوبي الأذن لبعضهما، وكرر ذلك حتى تصل بقطعة الرأس للاتساع المطلوب.



تحويل السماعه إلى قمع مفتوح من النوع التقليدي

يمكن استخدام الجانب الصغير من السماعه مع غشاء Littman المطاطي القابل للضغط أو تحويلها لقمع تقليدي باستخدام إطار القمع الذي لا يسبب الارتجاج والذي ستجده في عبوة السماعه.



إزالة غشاء Littman المطاطي القابل للضغط، اجذب الغشاء المطاطي بإصبعي الإبهام والسبابة، ثم اسحبه وارفعه من على السماعه.



لتركيب إطار القمع، ضع أحد جانبي الإطار على حافة السماعه ثم افرده عليها بالكامل وحول حوافها.



لإعادة تركيب غشاء Littman المطاطي، انزع إطار القمع الذي لا يسبب الارتجاج. أدخل الإطار المرن للغشاء المطاطي في تجويف الإطار ثم لف الإطار ببطء حول حافة السماعه وفوقها.



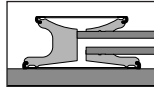
اختيار الجانب الذي ستستخدمه من السماعه

تحتوي سماعه Littmann Classic III على سماعه ذات وجهين. ولا يمكنك الاستماع إلا باستخدام جانب واحد فقط، ستتعرف عليه من علامة موجودة عند موضع اتصال قطعة الرأس بالأنبوب المطاطي. أدر السماعه لتغيير الجانب الذي ستستخدمه للاستماع

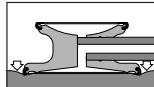
غشاء Littman المطاطي القابل للضغط - استمع للأصوات منخفضة أو عالية التردد

جانبا السماعه مزدان بغشاء Littman مطاطي قابل للضغط ويسمح بالاستماع للأصوات منخفضة التردد أو عالية التردد بمجرد تعديل مقدار الضغط بالسماعه على جسم المريض بالقدر المناسب.

الترددات المنخفضة: للاستماع إلى الأصوات منخفضة التردد، اضغط السماعه على جسم المريض ضغطاً خفيفاً.



الترددات العالية: للاستماع إلى الأصوات عالية التردد، اضغط السماعه بإحكام على جسم المريض.



برنامج صيانة وضمان سماعات Littmann

يرجى تسجيل سماعتك على الموقع التالي على الإنترنت: <http://www.littmann.com/warranty-registration>

سماعات Littmann Classic III مضمونة ضد أي عيوب في الخامة أو الصناعة لمدة خمس (5) سنوات. وخلال فترة الضمان، يتم إجراء الإصلاحات مجاناً بمجرد إعادة السماعة إلى شركة 3M، وذلك بخلاف حالات سوء الاستعمال الواضح أو التلف نتيجة حادث.

وللصيانة والإصلاح في الولايات المتحدة الأمريكية، توجه لزيارة www.littmann.com/service أو بالاتصال على رقم 1-800-292-6298. أما خارج الولايات المتحدة الأمريكية، فيرجى زيارة موقع www.littmann.com لبيانات الاتصال بأقرب مكتب 3M لك.

3M، وLittmann، وشعار Littmann، وحرف L، و Classic III هي علامات تجارية مسجلة لشركة 3M.

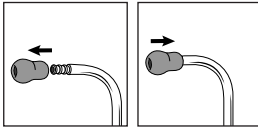
مستعملة بترخيص في كندا.
حقوق النشر © لعام 2015، لشركة 3M. جميع الحقوق محفوظة.

التنظيف والتطهير والتخزين

نظّف السماعة بعد كل مريض باستخدام مناديل مبللة بكحول ايزوبروبيلي تركيز 70% أو مناديل مبللة بماء وصابون من النوع الذي يُستخدم مرة واحدة. عند تنظيف السماعة من أي مواد عضوية، أفضل أسلوب هو استخدام منديل مبلل يُستخدم مرة واحدة.

يمكن استخدام محلول كلور تركيز 2% لتطهير السماعة. إلا أن السماعات التي قد يحتوي الأنبوب المطاطي فيها على لون أحمر (مثل السماعات ذات الأنايبب النبيذي، أو الوردية، أو البروقوي، أو الخوخية، أو لون التوت أو اللون البرتقالي، إلخ) قد يتغير لونها قليلاً عند تعرضها للكحول. نظراً للتكسیر الذي قد يسببه الكلور بطبيعته، لا تستخدم محلول الكلور إلا بحدود أو عند الضرورة.

أما الأغشية المطاطية القابلة للضبط، أو إطار القمع الذي لا يسبب الارتجاج أو قطعاً الأذن فيمكن فكها لتنظيفها جيداً (تأكد من جفاف أسطح جميع الأجزاء قبل إعادة تركيبها). لفك قطعتي الأذن من قطعة الرأس، اسحبهما بقوة. لتركيبتك قطعتي الأذن، ادفع الجانب الصغير لقطعة الأذن بإحكام داخل أنبوب الأذن حتى تثبت في مكانها جيداً.




لا تغمر السماعة في أي سائل.

لا تعرض السماعة لأي عملية تعقيم.

تجنب تخزين السماعة في درجات حرارة عالية جداً أو منخفضة جداً.



Made in U.S.A. by  **3M Health Care**,
2510 Conway Ave. St. Paul, MN 55144
(U.S.A.) 1-800-228-3957 Visit our website www.littmann.com



Not Made
With Natural
Rubber Latex

Consult
instructions
for use

3M, Littmann, the L Littmann logo, the L,
and Classic III are trademarks of 3M.

Used under license in Canada.

© 2015, 3M. All rights reserved.

Issue Date: 2014-07

34-8716-5219-3



3M Deutschland GmbH
Health Care Business

Carl-Schurz-Str. 1
41453 Neuss
Germany